

# DIE BAD HONNERFER

Wochenzeitung

**STYLE**

**Schärft Dein Profil**

**Brillen von Beth**

Kunststoff  
Einstärkengläser  
ab 79,- EUR



Premium  
Gleitsichtgläser  
ab 499,- EUR

**30** JAHRE  
Optikhaus  
**BETH**  
1985 - 2015

Hauptstraße 74 | 53604 Bad Honnef | www.optik-beth.de

SCHOTTLAND: Ganz nah dran am Rheinland!

## Von Whisky, Kilts und Dudelsäcken

Eine gewisse Affinität zu Schottland können die Menschen im Rheinland nicht verheimlichen, sind doch die Hymne des FC Köln von den Hönern und auch „Du bes die Stadt“ von den Bläck Föss ursprünglich schottische Volkslieder. Wir haben uns einige Tage von Whisky, Kilt, Nessi und Dudelsäcken inspirieren lassen. Herausgekommen ist ein buntes Potpourri interessanter Lebensumstände der Menschen im hohen Norden der britischen Insel.

**Menschengeschichte:** Das geheimnisvolle Urvolk, die Pikten – übersetzt: die Bemalten – waren Kelten, die vor knapp dreitausend Jahren vermutlich aus Gallien, dem heutigen Frankreich nach Irland und in den Norden der britischen Insel einwanderten. Die Römer gaben ihnen diesen Namen, da viele von ihnen tätowiert waren. Der römische Geschichtsschreiber Tacitus nannte das Land Kaledonien. Schon damals ist es der perfekten römischen Kriegsmaschine nicht gelungen, die stolzen Pikten zu unterwerfen. Später versuchten es die Angeln und Sachsen. Ebenso nur mit vorübergehendem Erfolg. Der Jahrhundertwährende Freiheitskampf hat die sehr stolzen aber auch sehr freundlichen Schotten geprägt. Die Bewohner des kleinen Landes waren überwiegend Bauern. Zäh und abgehärtet durch den Überlebenskampf mit



der kargen Natur. Sie hatten sich in Clans organisiert, die sich oft gegenseitig bekämpften und deren Chiefs nur schwer auf eine einheitliche Linie zu bringen waren. Parallelen zu anderen Völkern, wie zum Beispiel die Häuptlingskultur der Ostfriesen sind erkennbar. Der Film Braveheart schildert die Geschichte vom Sieg gegen die Briten mit ihrem bekanntesten Freiheitshelden William Wallace sehr eindrucksvoll. England hat immer wieder versucht, seine kolonialen Machtansprüche durchzusetzen.

Seit 1707 gehört Schottland zum Königreich Großbritannien. Dennoch versuchen die stolzen Schotten immer wieder ihren autonomen Status zurückzuerlangen. Der Krieg gegen die Engländer wird zwar nur noch mit Worten geführt aber vergessen ist nichts. Zuletzt in einem Referendum in diesem Frühjahr, das allerdings keine Unabhängigkeit brachte. Ihre Sprache, eine Mischung aus Gälisch und Englisch, ist mit deutschem Schülenglisch nicht leicht zu verstehen.

**Wetter:** Man kann an einem Tag alle vier Jahreszeiten erleben. Gottseidank war uns das Wetter gnädig und wir hatten fast durchgehend Sonnenschein allerdings mit einigen enorm schnellen Wetterwechseln.

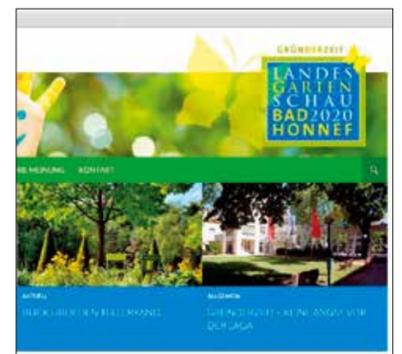
**Essen:** Fish and Chips gibt es überall und die Meeresnähe garantiert stets eine leckere, frische Mahlzeit. Das schottische Nationalgericht heißt Haggis, eine Art Hafergrütze. Ich esse sie, ohne vorher zu fragen, was drin ist. Und das ist auch gut so. Haggis schmeckt sehr würzig und lecker. Man glaubt es nicht, aber von dem „hafegrützigen“ Gemisch kann man süchtig werden. Besonders zum typischen „Scotland Breakfast“ zusammen mit Spiegeleiern, Bohnen und Speck gehört Haggis unbedingt dazu. Haggis besteht aus dem Magen eines Schafes, der mit Herz, Leber, Lunge sowie Nierenfett, Zwiebeln und Hafermehl gefüllt und mit Pfeffer scharf gewürzt wird.

Die Fortsetzung folgt in der nächsten Ausgabe der HWZ

Peter Hurrelmann



## LaGa auf der Zielgeraden



Von der Idee bis zur fertigen Studie ging es dann doch ziemlich rasant. Am 31. August muss die Bewerbung zur Landesgartenschau 2020 beim NRW Landesministerium für Klimaschutz, Umwelt, Natur und Verbraucherschutz abgegeben werden. Allerdings sind vorher noch einige wichtige Schritte notwendig. Die Ausschüsse für Stadtentwicklung, Planen und Bauen sowie der Haupt- und Finanzausschuss werden die Machbarkeitsstudie abschließend prüfen. Dann erst wird der Stadtrat in seiner Sitzung am 13. August endgültig über die Abgabe der Bewerbung abstimmen. Nach der Abgabe fällt die Entscheidung, ob Bad Honnef im Jahr 2020 die Landesgartenschau ausrichten darf, bis zum Ende Oktober diesen Jahres, nachdem eine Bewertungskommission sich auch in Bad Honnef vor Ort informiert hat. Die Stadtverwaltung hat in den letzten Tagen die neue Homepage zum Thema Landesgartenschau ins Netz gestellt (Foto). Sie ist unter <http://landesgartenschau-badhonef.de/> zu erreichen und ist einerseits Sprachrohr für Neuigkeiten rund um die Landesgartenschau. Hier können aber auch Bürger mit der Stadtverwaltung zu dem Thema in Kontakt treten.

ph

**SO GUT  
WIE NEU  
UND FAST  
GESCHENKT.**



**CITROËN C1**  
7.990,- €<sup>1</sup>

Preisvorteil ggü. der UVP des Herstellers inkl. Überführungskosten: 1.695,- €

**CITROËN C3**  
10.990,- €<sup>1</sup>

Preisvorteil ggü. der UVP des Herstellers inkl. Überführungskosten: 2.595,- €

**CITROËN C4 CACTUS**  
12.990,- €<sup>1</sup>

Preisvorteil ggü. der UVP des Herstellers inkl. Überführungskosten: 1.795,- €

www.citroen.de

LE CARACTÈRE

CITROËN empfiehlt TOTAL. <sup>1</sup>Privatkundenangebot für den CITROËN C1 3-TÜRER VTI 68 START, für den CITROËN C3 PURETECH 68 ATTRACTION und für den CITROËN C4 CACTUS PURETECH 75 START, gültig bis zum 30.09.2015. Abb. zeigen evtl. Sonderausstattung/hohwertige Ausstattung.

Kraftstoffverbrauch kombiniert von 4,6 bis 4,1 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert von 105 bis 95 g/km. Nach vorgeschriebenem Messverfahren in der gegenwärtig geltenden Fassung. Effizienzklasse: B-A



**AUTOHAUS  
HEMPEL**

53619 Rheinbreitbach | Tel. 02224-4745  
info@kfz-hempel.de | www.kfz-hempel.de



(H)=Vertragshändler, (A)=Vertragwerkstatt mit Neuwagenagentur, (V)=Verkaufsstelle

**Trends gibt es meist in Bella Italia zuerst zu sehen**

Im September findet die Messe Cersaie, die weltgrößte Messe für Fliesen, Keramik und Badesign statt. Dann werden im norditalienischen Bologna wieder bis zu 1000 Aussteller aus bis zu 38 Ländern die Highlights in der Badarchitektur und private Spa-Design präsentieren. Es handelt sich hierbei mit um eine Design-Show der Superlative, zuvor findet noch die zweite Auflage der Messe MAISON&OBJET in Paris statt, wobei hier der Fokus auf Lifestyle in den eigenen vier Wänden gerichtet ist. Wir werden natürlich wieder auf beiden Messen Impressionen einsammeln und Sie über die neuen Trends informieren. Soviel ist allerdings bereits vorab bekannt »Das Badezimmer ist zum Kultobjekt geworden«, was dabei auf der Internationalen Keramik-Ausstellung für Bau und Architektur an Neuheiten preis gegeben wird, bleibt noch spannend. Zuvor war es die Erkenntnis, dass die Plattenformate immer dünner aber dafür um so größer werden. Maße von 3200 x 1500 mm sind heutzutage mit Experten in den Raum für die Sinne einzubringen. Unbedingt einzigartig und appetitanregend waren im letzten Jahr die Waschbecken in Eistüten-Optik. Ein deutliches Statement für Außergewöhnlichkeit und Mut. Wie sich eine Dusche in ein türkisches Dampfbad mit Italo-Faktor verwandelt, vermittelte Effegibi. Auch hier wieder ganz klar der Trend, dass Funktion die Selbstverständlichkeit des Komforts ist.



*Raum für die Sinne*



KIRCHSTR. 3  
53604 BAD HONNEF  
+49(0) 2224 919123  
+49(0) 173 6868313  
INFO@DESIGN-BAD.COM  
WWW.DESIGN-BAD.COM

SCHOTTLAND: Ganz nah dran am Rheinland! 2. Teil

# Von Whisky, Kilts und Dudelsäcken

**Jurassic Park:** Wie ist das denn nun wirklich mit dem Ungeheuer von Loch Ness? Zugegeben, wenn man an dem langen schmalen See steht, beschleicht einen ein kleines Gefühl von Unwirklichkeit. Mit seinen 37 Kilometern Länge und einer Breite von zirka eineinhalb Kilometern ist er der zweitgrößte See Schottlands. Und tief ist er! 230 Meter. So ranken sich eine Fülle von Geschichten um das Gewässer. Bereits 565 vertrieb ein Mönch angeblich ein Wasserungeheuer. 1882 erzählte man sich von einem riesigen Fisch. 1916 hat ein „Ungeheuer“ einen Wildhüter in einem kleinen Boot auf dem See fast zu Tode erschreckt. 1933 ein walfischähnliches Tier. Es geht weiter: 1965, 1973, 1979 gibt es immer wieder die unterschiedlichsten Berichte und auch Fotos von Nessie. Wirklich ehrenwerte Wissenschaftler haben sich an dem Thema versucht. Die meisten sprechen von einem Plesiosaurier, der hier überlebt haben könnte. Aber so lange? Natürlich haben auch Betrüger gefälschte Fotos in Umlauf gebracht. Im Nessie-Informationszentrum am See bewertet man alle bekannten Geschichten und Berichte. Zwischen den Zeilen haben die Geschichten vom Ungeheuer allerdings auch einiges mit Alkohol zu tun. Beim Rausgehen bleibt allerdings im Hintergrund das Gefühl, dass es Nessie doch gibt.



eine große Rolle. Da die meisten Menschen Rechtshänder waren, führten sie das Pferd mit links. Sie mussten also auf der linken Seite reiten, um rechts die Hand freizuhaben. Heute fahren von insgesamt 221 Staaten weltweit noch 59 Staaten links. Dabei handelt es sich vorwiegend um frühere britische Kolonien. Die Umstellung auf den Rechtverkehr ist durch Napoleon verfügt worden und überall dort, wo er gesiegt hatte auch nach seinem Abzug geblieben. Trotz allem, Linksfahren ist besonders im Kreisverkehr anfangs immer wieder eine Herausforderung.

**Highlands:** Mit dem Auto fahren wir die einspurigen Straßen durch die Highlands. Sehr sanfte steinige Berge, die kaum bewaldet sind. Sehr lange Zeit haben die Briten die Wälder zum Bau ihrer ungeheuer großen Flotte über Jahrhunderte abgeholzt. Viele Bäche plätschern durch die langen Täler. Eine liebliche Landschaft, belegt mit einem fast durchgehenden, grünen Belag aus saftigem Gras, auf dem Schafe und die typischen braunen Rinder grasen.

Die Fortsetzung folgt in der nächsten Ausgabe der HWZ

Peter Hurrelmann



**Christian Adams**

UMBAU · AUSBAU · RENOVIERUNG  
BRAND- UND WASSERSCHADENSANIERUNG

Kreuzweidenstrasse 15a · 53604 Bad Honnef  
Mobil 0172 / 99 38 152 · info@adams-baut-aus.de

**Autofahren - Warum links?** Noch im 18. Jahrhundert führen alle Pferdegespanne und Reiter in ganz Europa links. Die Mehrheit der Reiter stieg immer von links auf - wenn sie Rechtshänder waren. Deshalb befanden sich auch die sogenannten „mounting stones“ ebenfalls auf der linken Seite, um kleineren Reitern das Aufsteigen auf das Pferd zu erleichtern. Eine weitere Theorie besagt, dass dadurch, dass in England die Pferde prinzipiell hintereinander und nicht nebeneinander eingespannt wurden, der Kutscher mit links lenkte und dementsprechend auf der rechten Seite saß. Auch die Haltung der Waffen der Ritter spielte

## IN KÜRZE

### Preußenadler überm Drachenfels

Auf Einladung des Lions Club Bad Honnef hält der Leiter des Siebengebirgsmuseums in Königswinter Elmar Scheuren am Dienstag, den 18. August einen Vortrag zum Thema „Preußenadler überm Drachenfels“. Scheurens historische Spurensuche führt rund um die markante Burgruine zwischen Bad Honnef und Königswinter. Inhaltlich begleitet dieser Vortrag die bis zum 18. Oktober laufende Ausstellung im Siebengebirgsmuseum. Die Veranstaltung beginnt um 19 Uhr 30 im Palmengarten des Seminaris Hotels. Interessierte Gäste sind herzlich willkommen. |eb

### Fitness-Boxen für Jedermann

Der ATV Selhof bietet jeden Mittwoch von 21.15 bis 22.30 Uhr Fitnessboxen an. Das Training basiert auf dem Fitnessprogramm für Boxer, beinhaltet aber kein Boxen mit einem Gegner. Wer an dem Angebot interessiert ist, kann gerne ausprobieren, ob das die geeignete Sportart ist, um den eigenen Körper fit zu machen oder zu erhalten. Die Sportstunde wird von erfahrenen Boxtrainern geleitet. Einfach hinkommen oder Tel. 02224 3992 |eb

Sie finden uns in der Wittichenauer Straße 15 - 17  
53604 Bad Honnef

Es erwarten Sie Speisen & Getränke

lustige Kinderspiele & eine große Hüpfburg

viel Musik & ein Kindergewinnspiel

**KLC BAD HONNEF**  
Karosserie & Lackier Centrum

**NEUERÖFFNUNG 22. August 2015 - 11 Uhr bis 16 Uhr**

**PRINZ**  
Wohncomfort

Hauptstraße 26  
53604 Bad Honnef  
Tel.: (0 22 24) 77 99 727  
Fax: (0 22 24) 77 99 731  
e-mail: info@prinz-wohncomfort.de

**SCHRAMM**  
HANDMADE IN GERMANY

**Ihr Sicherheitsdienst im Siebengebirge**

KTD

Night & Day

20 Jahre

MAI 1995

53604 Bad Honnef  
Tel. 0 22 24 / 96 06-005  
www.ktd-nightday.de

Für ein sorgloses Gefühl. Jederzeit und überall!

- Objektbewachung
- Urlaubsbewachung
- Gewerbegebiets-/Citystreife
- Wohngebietsstreife
- Schließ-/Kontrolldienste
- Alarmverfolgung
- Veranstaltungsschutz

Mittendrin, und nicht nur dabei! **HWZ**

**20 Jahre Maison & Objet 2015 in Paris - Die persönlichen Design- und Möbel-Highlights der Herbstleitmesse bald hier in der Honnefer.**

Vom 4. bis 8. September eröffnet die Lifestyle und Design- Messe Maison & Objet

in Paris wieder ihre Tore. Zum 20-jährigen Jubiläum präsentieren über 3300 Hersteller alle Arten des Interieurs für den gehobenen Lifestyle. Die Design-Show der Superlative ist das Ereignis wie kein anderes in der Welt, das sollten Branchenkenner nicht verpassen! Einzel- und Versandhändler, Kaufhäuser, Kunstgalerien, Innenarchitekten und Dekorateur suchen und finden auf der Herbstmesse reichlich Inspirationen. Als Designer werde ich für Sie am ersten Messetag in der französischen Hauptstadt den Trend- Check machen. Soviel schonmal zum Frühjahrs- Review »Die Maison & Objet und die Stadt der Lichter, diese Einheit komponierte im Frühling wieder eine einzigartige DNA. Die Pariser Leitmesse gilt als internationaler Branchentreff für Inneneinrichtung und Dekoration«. Ob nun im Herbst zwischen spielerischer, traditioneller und geradezu philosophischer Auseinandersetzung mit den Möglichkeiten des Interieurs alles vorhanden sein wird, wird sich zeigen. Objekte von Dekorationsaccessoires bis Architektur, von Kitsch bis Natürlichkeit sorgen mit Sicherheit für ästhetische Überraschungsmomente. Das unausgesprochene Motto: Raum für die Sinne. [www.muellerinterior.de](http://www.muellerinterior.de)



Raum für die Sinne



SCHOTTLAND: Ganz nah dran am Rheinland! 3. Teil

# Von Whisky, Kilts und Dudelsäcken



**Dudelsack oder „Pipes and Drums“**  
Wir hatten die große Chance die diesjährigen Landesmeisterschaften der Pipe Bands zu besuchen. Ein großartiges Erlebnis. 66 Bands mit insgesamt über 3.000 Spielern kämpften einen ganzen sonnigen Tag lang um die schottische Meisterschaft. Dabei wurden hauptsächlich die Synchronität von Musik und Bewegung bewertet. Zum Schluss spielten 1.500 Dudelsäcke die inoffizielle Nationalhymne „Scotland the Brave“ und das war dann Gänsehaut pur! Den Dudelsack gab es schon vor Jahrtausenden und er ist auch keine schottische Erfindung. Dennoch ist er weltweit ein synonym für Schottland. Er entsprach stets dem kriegerischen Geist der Bewohner und reflektierte ihre Kampfeslust gegenüber ihren Gegnern im Feld.

**Whisky:** So wird er hier gemacht. Gerste wird angefeuchtet und man lässt sie etwa fünf Tage keimen. So wird aus der Stärke Zucker. Um den Prozess zu stoppen, wird die aufgekeimte Gerste über dem Feuer, dem auch etwas Torf aus der Region beifügt ist, getrocknet. Das regionale Wasser und der Rauch des Torfs

prägen den einzigartigen regionalen Geschmack der Gerste. Das fertige Malz, wie es jetzt heißt wird gemahlen und mit heißem Wasser im Bottich vermischt, um den Zucker und die Geschmacksstoffe aus dem Malz zu lösen. Danach werden der Zuckerlösung Hefebakterien zugefügt, die den Zucker in Alkohol umwandeln. Es entsteht ein Bier mit acht bis neun Prozent Alkohol. Der Alkohol aus diesem Bier wird dann in großen kupfernen Birnen destilliert. Bei 78 Grad Celsius fängt der Alkohol vor dem Wasser an zu sieden und wird in angeschlossenen Kupfernen Schlangen abgekühlt. Mehrere Brennvorgänge erhöhen den Alkoholgehalt, verringern aber auch die geschmacklichen Komponenten. Den eigentlich typischen Geschmack erhält der Single Malt Whisky aber erst in der Fasslagerung. Laut Gesetz muss schottischer Whisky immer mindestens drei Jahre im Fass reifen. Die Herkunft der Fässer ist wesentlich für den späteren Geschmack wichtig. Meistens werden amerikanische Fässer aus Weißeiche, in dem schon mal Bourbon Whiskey reifte, verwendet. Heute experimentiert man aber auch

viel mit verschiedensten Weinfässern aus aller Welt.

Natürlich haben wir es uns auch nicht nehmen lassen, den ehemaligen Rommersdorfer Pierre Kruff zu besuchen, der seit drei Jahren erfolgreich eine Eventagentur [rockyaevents.com](http://rockyaevents.com) nördlich von Edinburgh betreibt. Ihm gilt unser ganz besonderer Dank, denn durch seine zeitweise Begleitung mit ihm als „Einheimischen“ waren uns so manche tieferen Einblicke in Land und Leute überhaupt erst möglich.

Ach ja, und was tragen die Schotten unter dem Kilt? Auch das konnten wir klären. Es gibt keine festen Regeln. Jeder kann drunter anziehen, was er will. Jemand erklärte es uns folgendermaßen: „Wenn Sie den Kilt zum Beispiel aus beruflichen Gründen täglich tragen müssen, tragen sie sehr wahrscheinlich Unterhosen. Wer ihn aber nur von Zeit zu Zeit trägt, genießt häufig die Freiheit eines lauen Lüftchens unter dem Schottenrock.“ Na denn Slàinte Mhath. Das ist gälisch und heißt „Gute Gesundheit“ oder auch Prost.

Peter Hurrelmann



KIRCHSTR. 3  
53604 BAD HONNEF  
+49(0) 2224 919123  
+49(0) 173 6868313  
INFO@DESIGN-BAD.COM  
WWW.DESIGN-BAD.COM



**Christian Adams**

UMBAU · AUSBAU · RENOVIERUNG  
BRAND- UND WASSERSCHADENSANIERUNG

Kreuzweidenstrasse 15a · 53604 Bad Honnef  
Mobil 0172 / 99 38 152 · [info@adams-baut-aus.de](mailto:info@adams-baut-aus.de)

Nur wir sind Bonn Rhein-Sieg *Ich bin dabei!*

# Scharf kalkuliert!

Mitglieder **Credit**  
ab **3,10%** effektiv<sup>1</sup>

Vorteilzins bis 30.10.2015

Sofortkredit für unsere Mitglieder:

- 2 % Zinsvorteil für Mitglieder<sup>2</sup>
- Privatkunden-Sofortkredit von 5.000 bis 50.000 €
- Laufzeit 12 bis 84 Monate

Finanzierung  
Volksbank Bonn Rhein-Sieg

[www.vobaworld.de](http://www.vobaworld.de)

1) Zinsschuldentilgung Sonderrisikoprämie für Kreditnehmer von 10.000 bis 50.000 €, 36 Monate Laufzeit, gebührenfrei Sollzinssatz 2,99 % p.a., Effektivzinssatz 3,10 % p.a. (Rechnergebnis Beispiel: Kreditnehmer mit 10.000 bis 50.000 €, 36 Monate Laufzeit, gebührenfrei Sollzinssatz 2,99 % p.a., Effektivzinssatz 3,10 % p.a., keine Zusatzkosten. Die Angaben stellen zugleich das 2/3 Beispiel gem. § 6 PwNGVO dar. 2) Zinsschuldentilgung Sonderrisikoprämie für unter Konsumentkreditnehmer Vobacredit. Gilt nur in Verbindung mit reiner Mitgliedschaft bei der Volksbank Bonn Rhein-Sieg. Sonst vorabgeklärt. Gültig bis 30.10.2015. Keine Scheinrenten, entgeltlich.

**PRINZ**  
Wohncomfort

Hauptstraße 26  
53604 Bad Honnef  
Tel.: (0 22 24) 77 99 727  
Fax: (0 22 24) 77 99 731  
e-mail: [info@prinz-wohncomfort.de](mailto:info@prinz-wohncomfort.de)

**SCHRAMM**<sup>®</sup>  
HANDMADE IN GERMANY

**KTD Night & Day**

Ihr Sicherheitsdienst im Siebengebirge

Für ein sorgenloses Gefühl. Jederzeit und überall!

- Objektbewachung
- Urlaubsbewachung
- Gewerbegebiets-/Lichtstreife
- Wohngebietsstreife
- Schließ-/Kontrolldienste
- Alarmverfolgung
- Veranstaltungsschutz

20 Jahre seit 1995

53604 Bad Honnef  
Tel. 0 22 24 / 96 96-00  
[www.ktd-nightday.de](http://www.ktd-nightday.de)

Mittendrin, und nicht nur dabei!

**HWZ**